

## ZMLUVA O POSKYTOVANÍ DÔVERYHODNEJ SLUŽBY VYDÁVANIA CERTIFIKÁTOV Č.: 201912159

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník medzi

**Poskytovateľ:** Disig, a.s., so sídlom Záhradnícka 151, 821 08, IČO: 35975946, zápis v Obchodnom registri OS BA I, odd.: Sa, vložka č.: 3794/B, Bratislava, v zastúpení, Zuzana Knapová, na základe plnej moci zo dňa 1.7.2019 (ďalej len „Poskytovateľ“) a

**Zákazník:** Obec Hažín, Hažín 122, 072 34 Hažín, IČO: 00325155 ; email: obechazin@gmail.com (ďalej len „Zákazník“).

### 1. PREDMET A OBSAH ZMLUVY

1.1. Predmetom tejto zmluvy je na jednej strane povinnosť poskytovateľa poskytovať zákazníkovi dôveryhodnú službu vydávania certifikátov požadovaných zákazníkom a pridružené služby súvisiace s vydanými certifikátmi (ďalej len „Dôveryhodné služby“), a to v súlade s platnými všeobecnými podmienkami poskytovania a používania dôveryhodnej služby vyhotovovania a overovania certifikátov poskytovateľa (ďalej len „všeobecné podmienky“), platnými politikami poskytovateľa (ďalej len „Politiky“), ktoré sú trvalo dostupné na webovom sídle poskytovateľa (<http://eidas.disig.sk/sk/documents/>) a všeobecne záväznými právnymi predpismi a na druhej strane záväzok zákazníka zaplatiť poskytovateľovi riadne a včas cenu dohodnutú za poskytnutie dôveryhodných služieb a dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce mu z tejto zmluvy a všeobecných podmienok.

1.2. Na základe tejto zmluvy môže Poskytovateľ vydať Zákazníkovi akýkoľvek certifikát v zmysle Všeobecných podmienok, s výnimkou certifikátu pre autentifikáciu webového sídla (ďalej len „Certifikát“).

1.3. Poskytovateľ sa zaväzuje po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy a v súlade s požiadavkami Zákazníka vydať a odovzdať Zákazníkovi Certifikáty a poskytnúť mu k týmto Certifikátom prípadne ďalšie pridružené služby v súlade so Všeobecnými podmienkami a Politikami Poskytovateľa vzťahujúcimi sa na požadovaný Certifikát.

### 2. CENA ZA POSKYTOVANIE DÔVERYHODNEJ SLUŽBY

2.1. Cena za poskytované Dôveryhodné služby je určená v súlade s cenovou ponukou č. 95\_20190618 zo dňa 18.6.2019 pre DataCentrum elektronizácie územnej samosprávy Slovenska.

2.2. Zákazník zaplatí Poskytovateľovi cenu za poskytované Dôveryhodné služby v hotovosti alebo bezhotovostnou platbou vykonanou na základe platobných údajov uvedených na faktúre vystavenej Poskytovateľom po vydaní Certifikátu. Splatnosť faktúry je 14 dní, v prípade že je Zákazníkom subjekt verejného práva 30 dní, a to odo dňa vystavenia faktúry Zákazníkovi. Zákazník uhrádza faktúru na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Za dátum úhrady faktúry zo strany Zákazníka sa považuje dátum pripísania fakturovanej sumy na účet Poskytovateľa.

2.3. Faktúra vystavená Poskytovateľom musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu uvedené v ustanoveniach § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Zákazník je oprávnený u Poskytovateľa namietať obsahové alebo formálne nedostatky faktúry počas doby jej splatnosti. Poskytovateľ zhodnotí námietky Zákazníka a v prípade ich opodstatnenosti vystaví novú faktúru, ktorej splatnosť začne plynúť odo dňa jej doručenia Zákazníkovi.

2.4. Ustanovenia tohto 2. článku zmluvy sa neuplatnia v prípade, že Zákazníkom je obstarávateľ alebo verejný obstarávateľ, ktorý s Poskytovateľom uzavrel osobitnú zmluvu týkajúcu sa dodávky Certifikátov ako výsledok verejného obstarávania.

### 3. VYHLÁSENIA A SÚHLASY ZÁKAZNÍKA

3.1. Zákazník podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že pozná svoje povinnosti Zákazníka v zmysle Všeobecných podmienok, že sa pred podpisom tejto zmluvy oboznámil s platným Cenníkom (ak nie je dohodnuté inak) a s platnými Všeobecnými podmienkami Poskytovateľa, súhlasí s nimi, porozumel im a zaväzuje sa ich v plnom rozsahu dodržiavať ako súčasť tejto zmluvy.

3.2. Zákazník sa zaväzuje držiteľa každého Certifikátu, ktorý bude vydaný pre Zákazníka, oboznámiť so Všeobecnými podmienkami a dôsledne vynucovať ich plnenie. Zároveň vyhlasuje, že pozná povinnosti, ktoré majú v zmysle Všeobecných podmienok držiteľa Certifikátu a zaväzuje sa každého držiteľa jemu vydanému Certifikátu (ak ide o inú osobu ako Zákazníka) poučiť najmä o nasledovných povinnostiach:

a) bezodkladne po získaní Certifikátu skontrolovať pravdivosť údajov uvedených v Certifikáte a vždy poskytovať v súvislosti s Dôveryhodnými službami iba pravdivé a aktuálne údaje a doklady;

b) vynaložiť primeranú starostlivosť pri používaní Certifikátu a pri spoliehaní sa na Certifikát;

c) používať Certifikát a generovaný kľúčový pár výlučne na účely, na ktoré sú určené, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a obmedzeniami ich použitia uvedenými vo Všeobecných podmienkach;

d) používať súkromný kľúč pre kryptografické funkcie výlučne v rámci bezpečného kryptografického zariadenia, ktoré zabezpečuje ochranu kľúčov pred kompromitáciou;

e) chrániť svoj súkromný kľúč, prístupový kód (PIN), kód na obnovu (PUK) ako i zariadenie, na ktorom je uložený Certifikát a generované kľúče pred neautorizovaným prístupom a tiež proti strate, kompromitácii, zničeniu alebo zneužitiu;

f) počas platnosti Certifikátu bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi akékoľvek zmeny, nesprávnosť alebo neaktuálnosť údajov, ktoré sú uvedené v danom Certifikáte;

g) počas platnosti Certifikátu bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi, ak dôjde k zneužitiu, odcudzeniu, strate, zničeniu, kompromitovaniu alebo akémukoľvek neautorizovanému prístupu k prislúchajúcemu súkromnému kľúču, prístupovým kódom (PIN), kódom na obnovu (PUK) alebo k zariadeniu, na ktorom sú kľúče uložené alebo ak má Držiteľ Certifikátu podozrenie, že k uvedeným udalostiam mohlo dôjsť;

h) zdržať sa používania súkromného kľúča a Certifikátu, ktorého doba platnosti už uplynula, ktorý bol zrušený alebo kompromitovaný (vrátane prípadu, že došlo ku kompromitácii samotného Poskytovateľa a Držiteľ Certifikátu má o tom vedomosť).

3.3. Zákazník zároveň potvrdzuje, že sa oboznámil s obmedzeniami použitia Certifikátu uvedenými vo Všeobecných podmienkach a zaväzuje sa používať Certifikát výhradne v súlade s týmito obmedzeniami. V prípade, že Certifikát bude použitý spôsobom, ktorý je v rozpore s týmito obmedzeniami alebo sa naň v rozpore s týmito obmedzeniami Zákazník spoľahne a vznikne tým škoda jemu alebo

tretej strane, Poskytovateľ za ňu nezodpovedá. Pre Certifikát platia najmä nasledovné obmedzenia:

- a) Certifikát je spolu so súkromným kľúčom možné používať bežným spôsobom, a to výhradne na účel, na ktorý je určený;
- b) platnosť Certifikátu, rovnako ako aj platnosť elektronického podpisu/pečate, ktoré boli vytvorené na jeho základe, je obmedzená. Po uplynutí platnosti Certifikátu nemusí byť možné spätne overiť platnosť elektronického podpisu/pečate, hoci bol vytvorený v čase platnosti Certifikátu. Pre zabezpečenie overiteľnosti elektronického podpisu/pečate je potrebné primeraným spôsobom využívať špecializované služby na to určené, napr. službu uchovávanía elektronických podpisov/pečatí a/alebo službu časovej pečiatky;
- c) Certifikát je možné používať výhradne počas doby jeho platnosti. Po uplynutí tejto doby alebo po zrušení Certifikátu sa Certifikát nesmie používať, a to ani na účel, na ktorý je určený;
- d) ak Certifikát nie je vydaný na kvalifikovanom zariadení, na jeho základe nebude možné vytvoriť kvalifikovaný elektronický podpis, resp. kvalifikovanú elektronickú pečať;
- e) použitie Certifikátu na vyhotovenie elektronického podpisu/pečate nezaručuje, že takto vyhotovený elektronický podpis/pečať budú použiteľné na zamýšľaný účel, v požadovanom formáte a že teda budú akceptovateľné tretími stranami. Formát elektronického podpisu/pečate, ktoré boli vyhotovené na základe Certifikátu, je určený aplikáciou použitou na vytvorenie elektronického podpisu/pečate a je teda mimo kontroly Poskytovateľa.

**3.4.** Zákazník vyhlasuje, že všetky údaje, ktoré za účelom poskytovania Dôveryhodných služieb poskytol Poskytovateľovi, sú správne a aktuálne. Zároveň sa zaväzuje poskytovať Poskytovateľovi vždy iba správne a aktuálne údaje aj v budúcnosti.

**3.5.** Zákazník súhlasí, aby Poskytovateľ spracoval všetky údaje, ktoré od Zákazníka získa a použije v súvislosti s vydávaním Certifikátu, pri poskytovaní kvalifikovaného zariadenia Zákazníkovi, Držiteľovi Certifikátu resp. ním splnomocnenej alebo poverenej osobe, v súvislosti so zrušením Certifikátu ako aj akékoľvek údaje súvisiace s identitou alebo špecifickými atribútmi použitými v Certifikáte. Poskytovateľ je oprávnený tieto údaje poskytnúť tretím stranám ak mu to ukladajú alebo umožňujú všeobecne záväzné právne predpisy a v súlade s príslušnou Politikou Poskytovateľa vzťahujúcou sa na predmetný Certifikát.

**3.6.** Pre prípad poskytnutia osobných údajov držiteľov Certifikátu Zákazníkom Poskytovateľovi za účelom vydania Certifikátu podľa tejto zmluvy sa Zákazník zaväzuje zabezpečiť, aby toto poskytnutie osobných údajov bolo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

#### 4. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

**4.1.** Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

**4.2.** Časť obsahu tejto zmluvy tvoria a určujú platné Všeobecné podmienky a platný Cenník (ak nie je uvedené inak), ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou. V prípade rozporu medzi ustanovením obsiahnutým v niektorom z týchto dokumentov Poskytovateľa a zmluvou má prednosť ustanovenie tejto zmluvy.

**4.3.** Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. V prípade, že Zákazník je povinnou osobou v súlade s § 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia spôsobom podľa § 5a zákona o slobode informácií.

**4.4.** Akékoľvek zmeny zmluvy je možné uskutočniť len vo forme písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami. Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Poskytovateľa jednostranne meniť Všeobecné podmienky a Cenník, ktoré je predpokladané Všeobecnými podmienkami.

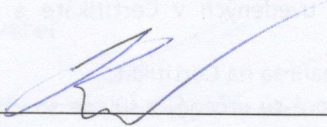
**4.5.** Na komunikáciu zmluvných strán týkajúcu sa tejto zmluvy slúžia kontaktné údaje uvedené v jej záhlaví. Zmluvná strana je povinná oznámiť druhej zmluvnej strane bezodkladne akékoľvek zmeny svojich kontaktných údajov, pričom je zodpovedná za ich správnosť a aktuálnosť počas celého trvania zmluvy

**4.6.** Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jedno (1) vyhotovenie.

**4.7.** Zmluvné strany svojím podpisom nižšie potvrdzujú, že si zmluvu prečítali, súhlasia s jej obsahom bez akýchkoľvek výhrad, že je pre ne zrozumiteľná a určitá a že zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.

18.9.2019

Poskytovateľ

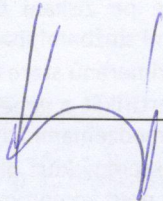


Disig, a.s.,

v zastúpení Zuzana Knapová

na základe plnej moci zo dňa 1.7.2019

Zákazník

6.7.  


Obec Hažín

## POTVRDENIE O PREVZATÍ CERTIFIKÁTU č. 201912159

**Poskytovateľ:** Disig, a.s., so sídlom Záhradnícka 151, 821 08, IČO: 35975946, zápis v Obchodnom registri OS BA I, odd.: Sa, vložka č.: 3794/B, Bratislava, v zastúpení, Zuzana Knapová, na základe plnej moci zo dňa 1.7.2019 (ďalej len „Poskytovateľ“) a

**Zákazník:** Obec Hažín, Hažín 122, 072 34 Hažín, IČO: 00325155 (ďalej len „Zákazník“)

uzatvorili Zmluvu o poskytovaní dôveryhodnej služby vydávania certifikátov č. 201912159, na základe ktorej vydal Poskytovateľ pre Zákazníka nasledovný certifikát:

### CERTIFIKÁT

#### 1. Charakteristika certifikátu:

Druh Certifikátu: **Kvalifikovaný certifikát pre elektronickú pečať**

Číslo (Serial number): 11113B3AA0F9670050C1

Subjekt (Subject): /CN=Zaručená elektronická pečať obce Hažín/O=Obec Hažín/serialNumber=NTRSK-00325155/C=SK

Platnosť od: 18.9.2019 13:19:29 GMT do: 17.9.2023 13:19:29 GMT

Heslo pre zrušenie certifikátu: HX35ONNYC

Certifikát je vydaný na kryptografické kľúče vygenerované a uložené v kvalifikovanom zariadení (ďalej len „Certifikát“)

#### 2. Držiteľ Certifikátu:

**Obec Hažín** (ďalej len „Držiteľ Certifikátu“) zastúpený:

DataCentrum elektronizácie územnej samosprávy Slovenska (DEUS), Kýčerského 5, 811 05 Bratislava, IČO: 45736359, v mene, ktorého koná:

Meno a priezvisko: Blanka Komárová, referentka IT podpory

### OBMEDZENIA POUŽITIA CERTIFIKÁTU

Certifikát je spolu so súkromným kľúčom možné používať bežným spôsobom, v súlade s podmienkami a obmedzeniami uvedenými vo Všeobecných podmienkach a v súlade s jeho účelovým určením, a to výhradne na vyhotovenie kvalifikovanej elektronickej pečate.

Pre Certifikát platia najmä nasledovné obmedzenia:

- Certifikát je možné používať výhradne počas doby jeho platnosti. Po uplynutí tejto doby alebo po zrušení Certifikátu sa Certifikát nesmie používať, a to ani na účel, na ktorý je určený;
- Ak Certifikát nie je vydaný na kvalifikovanom zariadení, na jeho základe nebude možné vytvoriť kvalifikovanú elektronickú pečať;
- Platnosť Certifikátu, rovnako ako aj platnosť elektronickej pečate vytvorenej na jeho základe, je obmedzená. Po uplynutí platnosti Certifikátu nemusí byť možné spätne overiť platnosť elektronickej pečate, hoci bola vytvorená v čase platnosti Certifikátu. Pre zabezpečenie overiteľnosti elektronickej pečate je potrebné primeraným spôsobom využívať špecializované služby na to určené, napr. službu uchovávanía elektronickej pečate a/alebo službu časovej pečiatky;
- Použitie Certifikátu na vyhotovenie elektronickej pečate nezaručuje, že takto vyhotovená elektronická pečať bude použiteľná na zamýšľaný účel, v požadovanom formáte a že teda bude akceptovateľná tretími stranami. Formát elektronickej pečate vyhotoveného na základe Certifikátu je určený aplikáciou použitou na vytvorenie elektronickej pečate a je teda mimo kontroly Poskytovateľa.

Držiteľ Certifikátu berie na vedomie, že ak použije Certifikát spôsobom, ktorý je v rozpore s týmito obmedzeniami alebo sa naň v rozpore s týmito obmedzeniami spoľahne a vznikne tým škoda jemu alebo tretej strane, Poskytovateľ za ňu nezodpovedá.

### VYHLÁSENIA DRŽITEĽA CERTIFIKÁTU

Držiteľ Certifikátu svojim podpisom potvrdzuje prevzatie Certifikátu, ktorého výpis je uvedený vyššie.

Držiteľ Certifikátu svojim podpisom zároveň potvrdzuje, že všetky údaje uvedené v tomto potvrdení sú správne a aktuálne a zhodujú sa so skutočnosťou uvedenou v origináli príslušných dokladov.

Držiteľ Certifikátu tiež potvrdzuje, že sa pred požiadanim o vydanie Certifikátov oboznámil so Všeobecnými podmienkami poskytovania a používania dôveryhodnej služby vyhotovovania a overovania certifikátov Poskytovateľa,

že s nimi súhlasil a zaviazal sa ich dodržiavať. Všeobecné podmienky sú kedykoľvek dostupné na webovom sídle [http://eidas.disig.sk/pdf/vp\\_tsp\\_disig.pdf](http://eidas.disig.sk/pdf/vp_tsp_disig.pdf).

Držiteľ Certifikátu potvrdzuje, že pozná svoje povinnosti v zmysle týchto Všeobecných podmienok, najmä povinnosti:

- a) bezodkladne po získaní Certifikátu skontrolovať pravdivosť údajov uvedených v Certifikáte a vždy poskytovať v súvislosti s Dôveryhodnými službami iba pravdivé a aktuálne údaje a doklady;
- b) vynaložiť primeranú starostlivosť pri používaní Certifikátu a pri spoliehaní sa na Certifikát;
- c) používať Certifikát a generovaný kľúčový pár výlučne na účely, na ktoré sú určené, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a obmedzeniami ich použitia uvedenými vo Všeobecných podmienkach;
- d) používať súkromný kľúč pre kryptografické funkcie výlučne v rámci bezpečného kryptografického zariadenia, ktoré zabezpečuje ochranu kľúčov pred kompromitáciou;
- e) chrániť svoj súkromný kľúč, prístupový kód (PIN), kód na obnovu (PUK) ako i zariadenie, na ktorom je uložený Certifikát a generované kľúče pred neautorizovaným prístupom a tiež proti strate, kompromitácii, zničeniu alebo zneužitiu;
- f) počas platnosti Certifikátu bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi akékoľvek zmeny, nesprávnosť alebo neaktuálnosť údajov, ktoré sú uvedené v danom Certifikáte;
- g) počas platnosti Certifikátu bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi, ak dôjde k zneužitiu, odcudzeniu, strate, zničeniu, kompromitovaniu alebo akémukoľvek neautorizovanému prístupu k prislúchajúcemu súkromnému kľúču, prístupovým kódom (PIN), kódom na obnovu (PUK) alebo k zariadeniu, na ktorom sú kľúče uložené alebo ak má Držiteľ Certifikátu podozrenie, že k uvedeným udalostiam mohlo dôjsť; a
- h) zdržať sa používania súkromného kľúča a Certifikátu, ktorého doba platnosti už uplynula, ktorý bol zrušený alebo kompromitovaný (vrátane prípadu, že došlo ku kompromitácii samotného Poskytovateľa a Držiteľ Certifikátu má o tom vedomosť).

Držiteľ Certifikátu podpisom nižšie potvrdzuje, že mu Poskytovateľ poskytol osobne a/alebo emailom informácie o tom, ako spracúva jeho osobné údaje v rámci Informácie o spracúvaní osobných údajov. Táto informácia je tiež trvalo dostupná na webovom sídle:

[http://eidas.disig.sk/pdf/info\\_ouu\\_gdpr.pdf](http://eidas.disig.sk/pdf/info_ouu_gdpr.pdf).

Držiteľ Certifikátu súhlasí, aby Poskytovateľ spracoval všetky údaje, ktoré získa v súvislosti s vydávaním Certifikátu, pri poskytovaní kvalifikovaného zariadenia Držiteľovi Certifikátu alebo inej osobe, v súvislosti so zrušením Certifikátu ako aj akékoľvek údaje súvisiace s identitou alebo špecifickými atribútmi použitými v Certifikáte. Poskytovateľ je oprávnený tieto údaje poskytnúť tretím stranám ak mu to ukladajú alebo umožňujú všeobecne záväzné právne predpisy a v súlade s príslušnou Politikou Poskytovateľa vzťahujúcou sa na predmetný Certifikát.

Držiteľ Certifikátu zároveň súhlasí s tým, aby informácia o vydanom Certifikáte (v rozsahu názov Držiteľa Certifikátu, sériové číslo Certifikátu, údaj o jeho platnosti a prípadne email ak je obsiahnutý v Certifikáte) bola publikovaná na webovom sídle Poskytovateľa.

Toto potvrdenie je vyhotovené v dvoch rovnopisoch, z ktorých Držiteľ certifikátu a Poskytovateľ dostanú po jednom vyhotovení.

18.9.2019

Poskytovateľ

Disig, a.s.,  
v zastúpení Zuzana Knapová  
na základe plnej moci zo dňa 1.7.2019

Držiteľ Certifikátu

Obec Hažín  
(\*v zastúpení: DEUS, Kýčerského 5, Bratislava  
Konajúci Blanka Komárová)